



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
3504 International Drive, NW
Washington, D.C. 20008

التعليمات الخاصة بتجديد جوازات السفر الأردنية

- للتقدم لتجديد جواز السفر التكرم بتزويدنا بما يلي: -
١. صورة عن دفتر العائلة الساري المفعول للمتزوج، وتجديده إذا كان منتهياً، وللأعزب صورة عن دفتر عائلة والده الساري المفعول وتجديده إذا كان منتهياً.
 ٢. التقدم بطلب الحصول على دفتر عائلة للمواطنة الأردنية المتزوجة من غير الأردني.
 ٣. صورة عن هوية الأحوال المدنية السارية المفعول، وتجديدها إذا كانت منتهية، وفي حال عدم وجودها على كل مواطن أردني التقدم بطلب الحصول على هوية الأحوال المدنية وإرسالها مع المعاملة.
 ٤. إذا بلغ المتقدم بالطلب الثامنة عشرة من عمره، فعليه إرفاق ما يثبت تقديمه لمعاملة دفتر خدمة العلم من حيث الصرف أو التأجيل. بالاتصال على الملحقة العسكرية رقم 202-966-1009.
 ٥. إرفاق جواز السفر الحالي مع صورة للعشر صفحات الأولى منه، بالإضافة لآخر صفحتين من الجواز.
 ٦. النماذج المرفقة بعد تعبئتها بشكل كامل وواضح، وتوقيعها أمام (Notary Public).
 ٧. أربع صور شخصية حديثة وتزويدنا بالاسم من أربع مقاطع، وتاريخ الميلاد خلف الصورة، يجب أن تكون خلفية الصورة بيضاء اللون والصورة أمامية.
 ٨. صورة عن تصريح الإقامة أو الجواز الأمريكي.
 ٩. الأردنية التي لم يسبق لها الزواج. كتابة رسالة باللغة العربية موقعة أمام كاتب العدل (Notary Public) بأنها لا زالت آنسه.
 ١٠. الأردنية المتزوجة والتي لا زال اسمها على جواز السفر كما هو قبل الزواج، إرسال صورة عن عقد الزواج الصادر عن السلطات المدنية الأمريكية مع ترجمة إلى اللغة العربية مختومة من مكتب مترجم رسمي ومعتمد، رسوم التصديق على الترجمة تبلغ (\$20) تدفع على شكل (Money Order) باسم السفارة الأردنية وترسل مع الطلب.
 ١١. صورة عن جواز سفر الزوج بغض النظر عن جنسيته، ورسالة موقعة بموافقه على صرف جواز سفر جديد لزوجته. (على نسختين).
 ١٢. في حالات الطلاق خارج المملكة. يجب تسجيل واقعة الطلاق في المحاكم الشرعية الأردنية قبل تقديم المعاملة.

ملاحظات

- رسوم تجديد جواز السفر إذا كان منتهي المفعول تبلغ (\$104) دولارات، ورسوم جواز السفر الساري المفعول لمدة تزيد عن الستة أشهر تبلغ (\$184) دولار، ورسوم لمن دون السادسة عشرة تبلغ (\$64) تدفع على شكل (Money Order) باسم السفارة الأردنية، ولا تقبل الشيكات الشخصية علماً بأن الرسوم غير مستردة.
- تستوفي السفارة مبلغ (\$ 40) دولاراً لإعطاء صفة الاستعجال بالمعاملة (لمن يرغب)، تدفع على شكل (Money Order) باسم السفارة الأردنية، وبشكل منفصل عن رسوم تجديد الجواز.
- السفارة غير مسؤولة عن فقدان أي معاملة مرسله من خلال البريد، لذا يمكن إرسال مغلف بالبريد السريع لتتم متابعته مع شركات البريد، بالإضافة إلى مغلف آخر عليه الاسم والعنوان مكتوب بشكل واضح، ومُلصق عليه الطوابع اللازمة لإرسال الجواز.
- المعاملة غير المستوفية للتعليمات أعلاه، ستعاد خلال (٤٥ يوم) من تاريخ استلامها، ويتحمل صاحبها نتيجة التأخير.
- للاستفسار الاتصال على الرقم 202 966 2664 الرقم الفرعي (129).

مع تحيات القسم القنصلي.



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
3504 International Drive, NW
Washington, D.C. 20008

Renewal of Permanent Jordanian Passport

To renew the Jordanian passport please submit the following:

1. A copy of a valid Jordanian family book for married applicants, single applicant must provide a copy of the parent family book.
2. Married female applicants from non- Jordanian citizens must apply for family book.
3. A copy of a valid personal ID card.
4. Each Jordanian applicant age 18 and up must provide a proof of applied to Military service by calling the no. 202-966-1009.
5. The actual passport with the copy of the first (2 - 8) and the last 2 pages.
6. Forms must be filled out entirely, and signed in front of notary public.
7. Four photos. (Passport Picture Size).
8. Copy of the US passport or green card.
9. Single female applicants must submit a written statement stating that they are single.
10. Married female applicants, a copy of the marriage certificate, must be submitted if the husband's name does not appear on the expired passport and must be translated into Arabic language, with authentication fee of \$20 money order made out to the Embassy of Jordan.
11. A copy of the applicant's husband's passport no matter what his nationality, and his written affidavit to renewing his wife's passport.
12. In the divorce case out of the Kingdom of Jordan, the divorce case must be registered at the "Sharia'a Court in Jordan to accept your application.

Please Note;

- The passport fees;
 - A. Adults: \$104.00
 - B. Minor applicants \$64.00
 - C. Passports still valid for more than six months from the date of submitting the applications: \$184.00
 - D. Optional: expediting fees \$40.

The fee must be paid by money order made out to the Embassy of Jordan.

- The Embassy is not responsible for lost documents sent by mail, so please submit your documents by pre-paid envelope next day air to track it from your side.
- We will return any incomplete application within 45 days from the received date.



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
3504 International Drive, NW
Washington, D.C. 20008

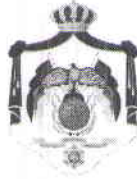
التعليمات الخاصة بتجديد جوازات السفر الأردنية (المؤقتة)

- للتقدم لتجديد جواز السفر التكرم بتزويدنا بما يلي: -
١. إرفاق جواز السفر الحالي مع صورة للعشر صفحات الأولى منه، بالإضافة لآخر صفحتين من الجواز.
 ٢. إذا لم يكن جواز السفر عليه تاريخ الميلاد كاملاً، يجب إرفاق شهادة ميلاد رسمية مثبتت عليها تاريخ الميلاد باليوم والشهر والسنة.
 ٣. النماذج المرفقة بعد تعبئتها بشكل كاملاً وواضح، وتوقيعها أمام (Notary Public).
 ٤. أربع صور شخصية حديثة وتزويدنا بالاسم من أربع مقاطع، وتاريخ الميلاد خلف الصورة، يجب أن تكون خلفية الصورة بيضاء اللون والصورة أمامية.
 ٥. صورة عن تصريح الإقامة (Green Card)، أو الجواز الأمريكي.
 ٦. الأردنية التي لم يسبق لها الزواج. كتابة رسالة باللغة العربية موقعة أمام كاتب العدل (Notary public) بأنها لا زالت آنسه.
 ٧. الأردنية المتزوجة والتي لا زال اسمها على جواز السفر كما هو قبل الزواج، إرسال صورته عن عقد الزواج الصادر عن السلطات المدنية الأمريكية مع ترجمة إلى اللغة العربية مختومة من مكتب مترجم رسمي ومعتمد، تبلغ رسوم التصديق على الترجمة (\$20) تدفع على شكل (Money Order) باسم السفارة الأردنية وترسل مع الطلب.
 ٨. صورة عن جواز سفر الزوج بغض النظر عن جنسيته، ورسالة موقعه بموافقه على صرف جواز سفر جديد لزوجته. و(على نسختين).
 ٩. في حالات الطلاق خارج المملكة. يجب تسجيل واقعة الطلاق في المحاكم الشرعية الأردنية قبل تقديم المعاملة.
 ١٠. إرفاق صورة عن بطاقة إحصاءات الجسور، وصوره عن بطاقة الهوية الإسرائيلية، أو الفلسطينية، وفي حال عدم وجودها، الرجاء كتابة تعهد يبين أسباب وتفصيل عدم توفرها، موضحاً إذا ما كنت تحمل جنسية دولة أخرى (خاصة للمتقدمين من أبناء غزة)، وتوقيع هذا التعهد أمام كاتب العدل (Notary public).

ملاحظات:

- رسوم تجديد جواز السفر إذا كان منتهي المفعول تبلغ (\$124) دولار، ورسوم جواز السفر الساري المفعول لمدة تزيد عن الستة أشهر تبلغ (\$224) دولار، تدفع على شكل (Money Order) باسم السفارة الأردنية، ولا تقبل الشيكات الشخصية علماً بأن الرسوم غير مستردة.
- تستوفي السفارة مبلغ (\$ 40) دولاراً لإعطاء صفة الاستعجال بالمعاملة (لمن يرغب)، تدفع على شكل (Money Order) باسم السفارة الأردنية. وبشكل منفصل عن رسوم تجديد الجواز.
- السفارة غير مسؤولة عن فقدان أي معاملة مرسله من خلال البريد، لذا يمكن إرسال مغلف بالبريد السريع لتتم متابعته مع شركات البريد، بالإضافة إلى مغلف آخر عليه الاسم والعنوان مكتوب بشكل واضح، وملصق عليه الطابع اللازمة لإرسال الجواز.
- المعاملة غير المستوفية للتعليمات أعلاه، ستعاد خلال (٥ يوم) من تاريخ استلامها، ويتحمل صاحبها نتيجة التأخير.
- للاستفسار الاتصال على الرقم 202 966 2664 الرقم الفرعي (129).

مع تحيات القسم القنصلي.



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
3504 International Drive, NW
Washington, D.C. 20008

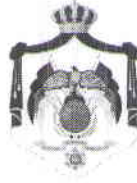
Renewal of Temporary Jordanian Passport

To renew the Jordanian passport please submit the following:

1. The actual passport with the copy of the first (2 - 8) and the last 2 pages.
2. If the full birth date is incomplete on the passport. You must submit the birth certificate.
3. Forms must be filled out entirely, and signed in front of notary public.
4. Four photos. (Passport Picture Size).
5. Copy of the US passport or green card.
6. Single female applicants must submit a written statement stating that they are single.
7. Married female applicants, a copy of the marriage certificate, must be submitted if the husband's name does not appear on the expired passport and must be translated into Arabic language, with authentication fee of \$20 money order made out to the Embassy of Jordan.
8. A copy of the applicant's husband's passport no matter what his nationality, and his written affidavit to renewing his wife's passport.
9. In the divorce case out of the Kingdom of Jordan, the divorce case must be registered at the "Sharia'a Court in Jordan to accept your application.
10. Copy of the "Bridge Permit" and either the Palestinian or Israeli ID card, if any of the above is not available, please submit a written affidavit stating the reason and signed in front of notary public.

Please Note:

- The passport fees;
 - A. Adults or Minor: \$124
 - B. Passports still valid for more than six months from the date of submitting the applications: \$224.
 - C. Optional: expediting fees \$40.The fee must be paid by money order made out to the Embassy of Jordan.
- The Embassy is not responsible for lost documents sent by mail, so please submit your documents by pre-paid envelope next day air to track it from your side.
- We will return any incomplete application within 45 days from the received date.



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
3504 International Drive, NW
Washington, D.C. 20008

طلب تجديد أو صرف جواز سفر أردني

صوره
شخصية

أنا الموقع أدناه _____
والمقيم الآن في الولايات المتحدة الأمريكية أصرح بأنني من التبعية الأردنية كما هو
موضح في البيانات المدونة والتي أصرح بصحتها. وبما أنني لم أفقد الجنسية الأردنية
أطلب إعطائي جواز سفر للسفر إلى كافة الأقطار.

مكان الولادة _____ تاريخها _____ أسم الوالدة _____
بلد الإقامة الحالي _____ ورقم الهاتف _____
مكان الإقامة السابقة _____
المهنة _____ أسم الزوج أو الزوجة _____
رقم بطاقة إحصاءات الجسور (_____) لونها _____
تاريخها _____

تعباً من قبل الشاهد:

أشهد أنا الموقع أدناه _____ بأن البيانات الواردة في هذا الطلب قد وقع عليها من قبل
السيد _____ وليس ما يدعو للشك أياً من البيانات الواردة غير صحيحة.
التاريخ _____ التوقيع _____

تملاً من قبل دائرة الجوازات فقط

رقم الوصول _____ تاريخه _____
جدد/ صرف الجواز رقم _____ بتاريخ _____
توقيع الموظف المسؤول _____ ويعمل به لغاية _____
رقم الاضبارة _____ الرقم الوطني _____
عوضاً عن الجواز القديم رقم _____ الصادر من _____ بتاريخ _____

واستناداً إلى:



صورة
شخصية

نموذج طلب تجديد أو صرف جواز سفر (للإثاث)

جواز السفر المراد تجديده أو الحصول عليه:-

عادي (مدته خمس سنوات) مؤقت (خمس سنوات ضفة) مؤقت (سنتين/ غزه)

رقم جواز السفر: (-----) مكان صدوره: (-----)

تاريخ صدوره: (-----) تاريخ الانتهاء: (-----)

رقم الإضبارة: (-----) الرقم الوطني: (-----)

الاسم من أربع مقاطع -----

زوجة ----- مكان الولادة ----- تاريخ الولادة -----

المهنة: ----- ومكان العمل -----

درجة التحصيل العلمي: ----- ومكان الحصول عليها -----

البلاد التي سافرت إليها: -----

العمل الذي مارسه خلال إقامتك في المملكة: -----

الإقامة السابقة: -----

عدد مرات الزواج: -----

هل تحملين بطاقة إحصاءات الجسور: (نعم / لا) ما لونها () تاريخ انتهائها ()

هل تحملين تصريح الاحتلال الإسرائيلي: (نعم / لا)

إذا كنت من أبناء الضفة الغربية هل تحملين جواز سفر فلسطيني (نعم / لا)

رقم الهاتف في الولايات المتحدة: ()

أ. أسم الأم: (من أربع مقاطع) -----

ب. أسم الوالد: (من أربع مقاطع) -----

ج. مكان الولادة: ----- تاريخ الولادة: -----

د. البلدة الأصلية: ----- الخدمة العسكرية: -----

هـ. المهنة: ----- ومكان العمل: -----

أ. أسم الزوج: (من أربع مقاطع أو أكثر) -----

ب. البلدة الأصلية: ----- ج. الخدمة العسكرية: -----

د. المهنة: ----- ومكان العمل: -----

هـ. درجة التحصيل العلمي: ----- ومكان الحصول عليها -----

عنوانك في الأردن ----- العنوان الحالي في الولايات المتحدة ورقم الهاتف -----

Name: -----

Address: -----

City: ----- مكان الإقامة الحالية: -----

Zip Code # ----- مكان الإقامة السابقة: -----

Tel: ----- Fax: -----

E mail Address: -----

أقر وأعترف بأن المعلومات الواردة أعلاه صحيحة ومطابقة للواقع وعليه أوقع.

التاريخ: ----- ختم كاتب العدل: (Notary Public) توقيع مقدم الطلب: -----



نموذج طلب تجديد أو صرف جواز سفر (للذكور)

صورة
شخصية

جواز السفر المراد تجديده أو الحصول عليه:
عادي (مدته خمس سنوات) مؤقت (سنتين/ ثلاث سنوات ضفة) مؤقت (سنتين غزه)
رقم جواز السفر () مكان صدوره : ()
تاريخ صدوره تاريخ الانتهاء : ()
رقم الاضبارة: () الرقم الوطني: ()

الاسم (من أربع مقاطع) _____
مكان الولادة تاريخ الولادة _____
المهنة : _____ ومكان العمل: _____
درجة التحصيل العلمي: _____ ومكان الحصول عليها _____
اسم الوالدة: _____ اسم الزوجة _____
البلاد التي سافرت إليها: _____
العمل الذي مارسته خلال أقامتك في الأردن: _____
الإقامة السابقة : _____
هل سبق أن خدمت في السلك العسكري: (نعم / لا)
أ. الرقم العسكري: _____ ب. الرتبة: _____
ج. الوحدة: _____
هل تحمل بطاقة إحصاءات الجسور: (نعم / لا) ما لونها () تاريخ انتهائها ()
هل تحمل تصريح الاحتلال الإسرائيلي (نعم / لا)
إذا كنت من أبناء الضفة الغربية هل تحمل جواز سفر فلسطيني (نعم / لا)

أ. أسم الوالد (من أربع مقاطع) _____
ب. مكان الولادة: _____ تاريخ الولادة _____
ج. المهنة: _____ ومكان العمل: _____
د. الخدمة العسكرية: _____

العنوان الحالي في الولايات المتحدة ورقم الهاتف

عنوان ذويك في الأردن ورقم الهاتف

Name _____
Address _____
City _____
Zip Code # _____
Tel _____
Fax _____
E mail Address: _____

أقر وأعترف بأن المعلومات الواردة أعلاه صحيحة ومطابقة للواقع وعليه أوقع.
التاريخ: _____ ختم كاتب العدل: (Notary Public) توقيع مقدم الطلب: _____



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
3504 International Drive, NW
Washington, D.C. 20008

أوصاف طالب الجواز

صورة
شخصية

الطول: _____ لون الشعر: _____
لون العينين: _____ لون الوجه: _____
علامات فارقة: _____
١. الاسم الكامل: _____
٢. الاسم بالإنجليزية: _____
٣. مكان وتاريخ الولادة: _____
٤. مكان الولادة باللغة الإنجليزية: _____
٥. هل أنت متزوج أم أعزب: (نعم / لا)
٦. الديانة: _____
٧. المهنة: _____
٨. العنوان الحالي كاملاً: _____
٩. مكان إقامتك المعتاد: _____
١٠. رقم الهاتف: (_____)
١١. اسم الأب الكامل: _____
١٢. تاريخ ومكان ولادة الأب: _____
١٣. مكان إقامة الأب: _____
١٤. اسم الأم الكامل: _____
١٥. اسم الأم (باللغة الإنجليزية) _____
١٥. أسماء وعناوين الأشخاص الذين يستشهد بهم في المملكة الأردنية الهاشمية: _____

Name: _____ Address : _____
Tel: _____ Fax : _____
E mail Address: _____

ختم كاتب العدل Notary Public